



Photo by Tommy Deia Frana - zszaweb7.it

optional • optional • optionnel • Sonderausstattung • opcional			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• zappe a squadra (per terreni sabbiosi)</li> <li>• square blades (for sandy soils)</li> <li>• hoves à l'équerre (pour terrains sableux)</li> <li>• Winkelmesser 90° (für Sandboden)</li> <li>• azadas a escuadra (para terrenos arenosos)</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• 4 zappe per flangia montate ad elica</li> <li>• 4 blades per flange mounted in spiral line</li> <li>• 4 hoves par bride montées à hélice</li> <li>• 4 Messer in Spiralforn je Flansch</li> <li>• 4 azadas por brida montadas en hélice</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• martinetto idraulico per spostamento</li> <li>• hydraulic cylinder for shifting</li> <li>• vérin hydraulique pour déplacement</li> <li>• Hydraulischer Seiten Schubzylinder</li> <li>• gato hidráulico para desplazamiento</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• limitatore a bullone</li> <li>• bolt limiter</li> <li>• limiteur à boulon</li> <li>• Gelenkwelle mit Sicherstift</li> <li>• limitador con perno</li> </ul>	
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• frizione parastrappi</li> <li>• flexible clutch</li> <li>• embrayage</li> <li>• Rutschkupplung</li> <li>• embrague de junta flexible</li> </ul>	

dati tecnici • technical data • fiches techniques • technische Daten • datos técnicos								
MOD.	hp	mm (in)	mm (in)	mm (in)	mm (in)	kg (lbs)	nc	cat.
SF 125	30 ▶ 50	1250 (49")	1380 (54")	100-200 (4-8")	370 (15")	260 (573)	24 - 36	1
SF 145	30 ▶ 50	1450 (57")	1580 (62")	100-200 (4-8")	470 (18")	284 (626)	28 - 42	1
SF 165	30 ▶ 50	1650 (65")	1780 (70")	100-200 (4-8")	570 (22")	294 (648)	32 - 48	1
SF 185	30 ▶ 50	1850 (73")	1980 (78")	100-200 (4-8")	650 (26")	332 (732)	36 - 54	1

540 rpm

240 rpm

FRESATRICE • TILLER • FRAISE • BODENFRÄSE • FRESADORA

- Spostabile media**  
da 30 a 50 HP, a 1 velocità, PTO 540 rpm
- Shifting, medium**  
From 30 up to 50 HP, 1 speed, PTO 540 rpm
- Déportable, moyenne**  
de 30 à 50 HP, 1 vitesse, PTO 540 rpm
- Verschiebbar, mittelschwer**  
von 30 bis 50 HP, 1-Gang, PTO 540 rpm
- Desplazable, media**  
de 30 a 50 HP, de 1 velocidad, PTO 540 rpm



**SICMA S.p.A.**  
C.da Cerreto, 39 - 66010 - Miglianico (Ch) - Italia  
tel. +39 0871 95841 - fax +39 0871 950295  
info@sicma.it - www.sicma.it





- Albero cardanico dimensione 5
- PTO shaft size 5
- Arbre prise de force série 5
- Gelenkwelle Größe 5
- Árbol cardán dimensión 5

EUROCARDAN



- Protezione antinfortunistica CE (di serie per la Comunità Europea)
- EC safety guards (standard in European Community)
- Protections CE (standard dans la Communauté Européenne)
- EG Schutzvorrichtung (Standard in der Europäischen Gemeinschaft)
- Protección CE para la prevención de accidentes (de serie para la Comunidad Europea)



- Trasmissione laterale a ingranaggi in bagno d'olio e oblo per controllo livello
- Side gear drive in oil bath with automatic chain tensioner and sight glass
- Transmission lateral par engrenages en bain d'huile et hublot de contrôle
- Seitengetriebe im Ölbad und Bullauge für Ölcheck
- Transmisión lateral con engranajes en baño de aceite y mirilla para control del nivel



- telaio scatolato
- box frame
- cadre renforcé
- Doppelwanne
- bastidor en forma de caja



- 6 zappe curve per flangia montate ad elica (per terreni normali)
- 6 curved blades per flange mounted in spiral line (for normal soils)
- 6 houes courbes par bride montées à hélice (pour terrains normals)
- 6 Bogenmesser in Spiralform je Flansch (für Normalboden)
- 6 azadas curvas por brida, montadas en hélice (para terrenos normales)

- rotore standard (zappe di estremità rivolte verso l'esterno)
- standard rotor (with end blades turned outwards)
- rotor standard (avec houes d'extrémité orientées à l'extérieur)
- Standardrotor (mit Messern nach Außen)
- rotor estándar (azadas con las extremidades giradas hacia fuera)

- attacchi 3° punto inferiore regolabili in larghezza
- lower 3rd point hitches with adjustable width
- attelages du 3ème point inférieur déplaçables
- untere III-Punkt Anschlüsse im Abstand verstellbar
- conexiones 3° punto inferior de ancho regulable

- piede di appoggio per stazionamento
- parking stand
- pied de support
- Stutzfuß
- pie de apoyo para estacionamiento

- Slitte laterali a norma CE, per la regolazione della profondità di lavoro
- Adjustable CE-compliant side skids, for the desired working depth
- Glissières latérales conformes aux normes CE, pour la réglage de la profondeur du travail
- Seilliche Kufer GE-konform, zur Arbeitstiefenregulierung
- Patines laterales en conformidad CE, para regular la profundidad de trabajo



- Riduttore di fabbricazione SICMA, dotato di cuscinetti a rulli conici, a 1 velocità, con asta per il controllo del livello dell'olio
- 1-speed gearbox made by SICMA with conical roller bearings and oil level indicator
- Réducteur de vitesse à 1 rapport fabriqué par SICMA avec paliers à rouleaux coniques et jauge pour le contrôle du niveau de l'huile
- 1-Gang Schaltung hergestellt von SICMA mit konischen Wälzlagern und Stab für Ölcheck
- Reductor de fabricación SICMA, dotado de cojinetes de rodillos cónicos, con 1 velocidad y barra para el control del nivel de aceite

- Verniciatura a polvere, che garantisce colore e brillantezza più durature
- Powder coating, ensuring more durable color and gloss
- Revêtement en poudre, qui assure couleur et brillance plus durable
- Pulverlackierung, die eine länger anhaltende Farbe und mehr Glanz garantiert
- Pintura en polvo, que garantiza un color y un brillo más duradero